



DEMOCRATIC REPUBLIC OF TIMOR - LESTE
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND COOPERATION

Dili, 30 September 2002

MFAC/BA/109/02

The Ministry of Foreign Affairs and Cooperation of the Democratic Republic of Timor-Leste presents its compliments to the Embassy of Peru in Jakarta and with the reference to the latter's note No. 5-97-A-MC/015, dated 25 April 2002, addressed to UNTAET on the establishment of Diplomatic Relation with the Government of the Democratic Republic of Timor-Leste, has the honour to inform that the Government of the Democratic Republic of Timor-Leste, prior to the accreditation of Peru's Ambassador to Timor-Leste; the two countries need to establish diplomatic relation as the first step. In this regard, the Ministry of Foreign Affairs and Cooperation expresses the desire of the Government of the Democratic Republic of Timor-Leste to establish Diplomatic Relation with the Government of Peru, on the basis of Vienna Convention on Diplomatic Relations 18 April 1961 and the Vienna Convention on Consular Relations 24 April 1963.

The reply to this Note will constitute an agreement on the Establishment of Diplomatic Relations between the Government of the Democratic Republic of Timor-Leste and the Government of Peru, effectively on the date of receipt of the affirmative reply.

The Ministry of Foreign Affairs and Cooperation of the Democratic Republic of Timor-Leste avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of Peru in Jakarta the assurances of its highest consideration.

Embassy of Peru
Jakarta





**EMBAJADA DEL PERU
EN INDONESIA**
Nota 5-97-A-MC/037

La Embajada de la República del Perú saluda atentamente al honorable Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación de la República Democrática de Timor Oriental para referirse a su atenta nota N° MFAC/BA/109/02 de esta misma fecha, cuyo texto se transcribe a continuación:

“(Logo) REPUBLICA DEMOCRATICA DE TIMOR ORIENTAL.- MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y COOPERACION.- Dili, 30 de setiembre de 2002.- MFAC/BA/109/02.- El Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación de la República Democrática de Timor Oriental presenta sus saludos a la Embajada del Perú en Jakarta y en relación a su Nota N° 5-97-A-MC/015 de fecha 25 de abril de 2002, dirigida a la UNTAET sobre el establecimiento de Relaciones Diplomáticas con el gobierno de la República Democrática de Timor Oriental, tiene el honor de informar que el gobierno de la República Democrática de Timor Oriental, previa a la acreditación del Embajador del Perú en Timor Oriental; los dos países necesitan establecer relaciones diplomáticas como primer paso. Sobre el particular, el Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación expresa el deseo del gobierno de la República Democrática de Timor Oriental de establecer Relaciones Diplomáticas con el gobierno del Perú, en base a la Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas del 18 de abril de 1961 y la Convención de Viena sobre Relaciones Consulares del 24 de abril de 1963.- La respuesta a esta nota constituirá un acuerdo sobre el establecimiento de Relaciones Diplomáticas entre el gobierno de la República de Timor Oriental y el gobierno del Perú, efectiva en la fecha de recepción de la respuesta afirmativa (...)”.

Al respecto, la Embajada de la República del Perú se complace en transmitir al honorable Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación de Timor Oriental la conformidad del gobierno del Perú en establecer relaciones diplomáticas con el ilustrado gobierno de Timor Oriental y concuerda en que la nota transcrita y la presente nota de respuesta constituyen un acuerdo que formaliza las relaciones diplomáticas entre nuestros dos países.

La Embajada de la República del Perú aprovecha la ocasión para expresar al honorable Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación de la República de Timor Oriental, las seguridades de su más alta consideración.

Jakarta, 30 de setiembre de 2002.

Al
Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación
De la República Democrática de Timor Oriental
Dili



**EMBASSY OF PERU
IN INDONESIA**
Note 5-97-A-MC/037

UNOFFICIAL TRANSLATION

The Embassy of the Republic of Peru presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and Cooperation of the Democratic Republic of Timor-Leste and has the honour to refer to its Note N° MFAC/BA/109/02 dated 30/09/02, which text is below detailed:

“The Ministry of Foreign Affairs and Cooperation of the Democratic Republic of Timor-Leste presents its compliments to the Embassy of Peru in Jakarta and with the reference to the latter’s note N. 5-97-A-MC/015, dated 25 April 2002, addressed to UNTAET on the establishment of Diplomatic Relations with the Government of the Democratic Republic of Timor-Leste, prior to the accreditation of Peru’s Ambassador to Timor-Leste; the two countries need to establish diplomatic relation as the first step. In this regard, the Ministry of Foreign Affairs and Cooperation expresses the desire of the Government of the Democratic Republic of Timor-Leste to establish Diplomatic Relation with the Government of Peru, on the basis of Vienna Convention on Diplomatic Relations 18 April 1961 and the Vienna Convention on Consular Relations 24 April 1963.

The reply to this Note will constitute an agreement on the Establishment of Diplomatic Relations... ..”

In this regard, the Embassy of the Republic of Peru has the honor to inform the honorable Ministry of Foreign Affairs and Cooperation of the Democratic Republic of Timor – Leste the conformity of the Government of the Republic of Peru in establish diplomatic relations with the distinguished Government of the Democratic Republic of Timor – Leste and agree that the note and the present answer constituent an agreement which formalize the diplomatic relations between our two countries.

The Embassy of the Republic of Peru avails itself of this opportunity to express to the Ministry of Foreign Affairs and Cooperation of the Republic of Timor – Leste, the assurances of its highest consideration.

Jakarta, 30 September, 2002.

To
The Ministry of Foreign Affairs and Cooperation
of the Democratic Republic of Timor - Leste
Dili

